

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas. EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestuario. Comunicados y remitidos, desde 0'25 á 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Del principio de autoridad

El principio de autoridad que es la acción ordenada de los mandatos ó leyes emanadas de todo poder legalmente constituido, tiene origen divino y como tal obliga legal y moralmente á todo ciudadano á su obediencia, sumisión y acatamiento en tanto no se abuse del poder ó se extralimite en sus funciones.

La autoridad como principio de buen gobierno, delegada en entidades é individuos suficientemente capacitados para ejercer sus funciones con rectitud de conciencia, con alteza de miras, con equidad y justicia; si los que están investidos de un poder, lo mismo en orden civil, militar, eclesiástico, académico ó jurídico, saben inspirar sus actos y ajustarlos á la ley del deber, es aquella la más firme baluarte del orden, de la paz y de la libertad, sin los cuales no es posible la civilización y el progreso. Más todavía: si los que ejercen autoridad están adornados de cualidades personales de carácter, de virtudes cívicas y religiosas, se imponen por su ascendente moral á sus subordinados aún á los más recalcitrantes á las leyes.

Desgraciadamente la característica de los tiempos que alcanzamos se distingue por una resistencia y rebeldía al principio de autoridad y al acatamiento á las leyes, por el espíritu de independencia, por el excepcionalismo y positivismo que reina en todas las clases sociales; sin tener en cuenta que toda la autoridad discutida pierde su fuerza moral, y siendo sus disposiciones calculadas, marchamos camino de la anarquía y de la disolución social, que se traducirá en nacional, si nosotros por patriotismo y hasta por egoísmo no sabemos ó no queremos evitarlo.

Por falta de educación cívica vemos impasibles, incumplidas, y maltruchas muchas veces disposiciones gubernamentales inspiradas en un criterio altruista, patriótico y humanitario; tal acontece entre otras con la ley de represión del anarquismo, el precepto de la vacuna, el de la instrucción primaria y el servicio militar obligatorio, y otras instituciones benéficas, como las sociedades protectoras de la infancia que nunca llegan á su efectividad, ó funcionan en muy limitada escala, por lo que la Nación se ve privada de los grandes beneficios que había de reportarle; mientras que instituciones y costumbres importadas del extranjero, como la ley del sufragio universal y del jurado popular, que en otras naciones más adelantadas que la nuestra tendrán eficacia social y jurídica; pero entre nosotros, no obstante haberse nacionalizado sin conciencia final, son mal ejercitadas porque el pueblo no está suficientemente capacitado por falta de instrucción para comprender el alcance de estas funciones sociales en los destinos de la Patria.

Es achaque muy común entre nosotros culpar de nuestro general atraso á los gobiernos, sin que la opinión pública y la iniciativa privada les preste eficaz ayuda en sus proyectos y determinaciones, si quiera se trate de garantizar el orden interior, primer fundamento para la vida nacional, comprometido por los enemigos de la Religión y de la Patria en tan aciagos momentos como los horribos y tristísimos sucesos de Barcelona, y cuando surge de entre el seno del actual Gobierno (llámase radical ó retrogrado que á los que defendemos, el orden, la justicia y la verdadera libertad, poco ó nada nos importa) un estadista de alto relieve, de viril energía y de ánimo imperturbable, el Sr. La Cierva, que con sus acertadísimas disposiciones se propone reprimir ese monstruo moderno llamado anarquismo, los partidarios avanzados, los simpatizantes y coautores de aquel movimiento sectario y disolvente, dirigen violentísimos ataques al Gobierno, amenazando con promover en el país una honda perturbación si no accede á la extemporánea demanda de aquellos, lo que conceptuamos antipatriótico, en los momentos en que la acción del Gobierno, en nombre de la Patria, está consolidando la

paz interior y la integridad del honor nacional entre las hordas del Rif, donde nuestro heroico Ejército realiza una campaña brillantísima.

Afortunadamente el pueblo español, creyente y patriota por convencimiento, permanece en su puesto de honor, imponiéndose un paréntesis de silencio, para que en tiempo de normalidad se exijan responsabilidades al que las tenga.

ANDRÉS VELASCO.

Del día

Los príncipes que abandonando sus dorados alcazares, su fastuoso vivir, lánzase á compartir con el soldado la dura vida de campaña, y acuden á ofrecer el pecho generoso al villano enemigo de la Patria, han constituido en todo tiempo un espectáculo altamente consolador y grandemente eficaz para el levantamiento del espíritu público.

Don Carlos habrá experimentado una de las más puras alegrías de su vida al sentirse vitoreado y aplaudido por un pueblo sano de corazón, que en el mismo lugar donde ahora ha exteriorizado su entusiasmo, expresó hace años hacia la misma egípcia persona un sentimiento acaso hostil.

Se ha dicho que la candidatura de don Carlos al Principado de Asturias no fué del todo popular, y sin necesidad de exhumar ahora recuerdos poco pertinentes, no es posible ocultar que la boda de don Carlos con la malograda y virtuosísima hermana mayor del Rey, no fue acogida con el más completo júbilo por parte de la nación entera.

Más los tiempos han cambiado, nada como el transcurso de los años para modificar sentimientos y consolidar simpatías. Hoy el pueblo entero aclama al príncipe español que va á defender el prestigio patrio y á castigar ofensas al honor nacional inferidas y el pueblo recibe gozoso la noticia de que otros dos príncipes, hermanos de aquel abrazan á don Carlos y los tres se fortifican y estimulan en el santo amor á la Patria sentimiento sublime, que así eleva las almas como convierte en caminos llanos y apacibles los más profundos abismos del odio y del rencor.

LA BOLSA

El aspecto de la campaña ha variado. Cuando se creía acabada en su parte activa con la ocupación del Gurugú y de Zeluan, se presentan nuevas y graves incidencias, que indican un término más largo del resultado final, y se toman por el Gobierno medidas que, como la del envío de la división Ampudia y de la brigada de Caballería, hacen sospechar que la guerra tiene un nuevo plazo de terminación, que ahora no puede verse.

La Bolsa, como es natural, estará sujeta á las resultantes, y así como subió cuando crepó acabada la campaña, tendrá en cuenta estos nuevos factores para proceder en consecuencia.

No está el mercado muy propicio al declive de cotización, porque su temperamento actual es contrario á todo lo que no sea elevación; pero la realidad se impone siempre con su fuerza incontrastable.

Claro es que esta fuerza tiene menos grados que si la significación fuera otra; pero, de todos modos, las cosas desfavorables no pueden nunca dejar de apreciarse en su justo valor. Conviene, pues, observar atentamente el curso de las operaciones militares y medir el alcance que pueden tener en la economía nacional.

No puede dudarse que la situación de la plaza es despejada; pero tampoco cabe decir que lo esté tanto como el mes pasado. Ha ocurrido que con la llegada de los comitentes y bolsistas se ha intervenido más, creándose nuevas posiciones; y tan es así, que la demanda de los últimos días fué tan grande que casi niveló los cambios de fin de mes y de fin del próximo, cuya diferencia empezó siendo de 20 céntimos y elevóse más tarde á 27.

Ahora hay, por tanto, más peso en el corro de fecha, y esto puede ser un impedimento á la resistencia de firmeza, por más que el impor-

Colliner, luego de dirigir una rápida ojeada en torno suyo como para asegurarse una vez más de que nadie le observaba, se agazapó en el fondo del hoyo. Había llegado para él el momento decisivo. Cuchillo en mano me arrastré como una culebra hasta encontrarme á un paso de la excavación. Alargando el cuello con infinita cautela, pude ver lo que en el fondo ocurría.

Allí, á dos palmos de mi cuchillo vengador, estaba el hombre odiado, absorto en la contemplación de su presa. Como se encontraba de espaldas á mí no podía advertir la presencia del enemigo; alcé el hierro y me dispuse á clavarlo en el corazón de Colliner. Ya iba á llamarle para acompañar el golpe mortal con una injuria postrema, cuando volví á dejar caer inerte el brazo. Todavía era pronto para enviar al infierno al exterminador de los Trenoweth. Parecíame mucho mejor dejarle que gozase unos segundos de la vista del tesoro, luego...

Colliner estaba arrodillado ante el viejo y venturado arcón de hierro que cerraba enorme candado. Sobre la tapa se destacaban claramente las iniciales A. T. grabadas rudamente. Simón sacó del bolsillo la llave de Amós Trenoweth y la introdujo en la cerradura, después de limpiarla de la arena que la obstruía. Dejé oír un chirrido estridente. Colliner se incorporó un poco, así con sus dedos de acero la tapa y la levantó. El tesoro había quedado al descubierto. ¡Y qué tesoro!... Allí debía estar encerrada una riqueza fabulosa.

te de los cupones y dividendos del trimestre puede neutralizar algo al efecto.

El Interior contaba empezó la semana á 86,30, subió un entero y quedó, después de cortado el cupón, 55 céntimos más bajo cuando se conoció, con sorpresa, el combate de Benibúlfur. Y nuevamente apareció en el corro algún papel, que no tuvo la necesaria contrapartida.

Igual proceso tuvieron los dos amortizables, que siguieron la marcha de la Deuda reguladora.

Las acciones bancarias están firmes, y muy elevadas (desde 451 á 459) las del Banco de España, por creerse que el Tesoro tendrá que recurrir al Banco en solicitud de dinero, y como esto supondría ganancia para el Banco, el precio de las acciones se eleva.

Las del Hipotecario suben de 243 á 245, por haber mejorado París; las del Río, poco animadas, varían poco, y las del Central pasan de 487 á 490.

Los Tabacos, sin negocio, quedan á 385, y los Explosivos; á 327.

Las Azucareras preferentes ganan medio entero, cerrando á 91. Parece que se ha de examinar en un próximo Consejo la proposición de un consejo pidiendo que se verifique la amortización por compras en Bolsa y no por sorteo.

La proposición abarea otros extremos, como son: medios de favorecer la participación en los beneficios de las ordinarias, reducción del número y dietas de los consejeros y concesión á los pequeños accionistas de la facultad de agruparse hasta reunir 100 acciones, que son las que hacen falta para tener voz y voto en las juntas generales. Acaso haya una extraordinaria para tratar de estos asuntos.

Los francos bajan de 9,10 á 8,80. Pasadas las necesidades de fin de mes se devuelve al corro parte del papel sobrante y se produce esa baja.

La tendencia es indecisa.

Fiestas religiosas en Lorca

Con gran animación se verificó ayer en este pueblo la función que la Cofradía del Santo Rosario celebra á su excelsa Patrona.

Por la mañana temprano se cantó una solemne aurora y á continuación el Rosario cantado por las calles, y en seguida una misa rezada, en la cual se acercaron á la Sagrada Mesa para ser confortados con el Pan Eucarístico la inmensa mayoría del pueblo, pues al efecto había confesor extraordinario desde el día anterior.

A las nueve dió principio la solemne función religiosa, celebrando la Misa nuestro dignísimo Párroco, ocupando la Sagrada Cátedra el R. P. Juan M. López, que pronunció un sermón profundo lleno de erudición y citando hechos históricos con suma sencillez para que estuviesen al alcance de todos los oyentes, explicando además las excelencias de que gozan los cofrades del Santísimo Rosario.

Por la tarde, y á continuación de solemnes vísperas, se recorrieron las calles procesionalmente cantando el Rosario, llevando sobre andas una hermosa imagen y un precioso estandarte.

El corresponsal.

4 Octubre 1909.

Intereses provinciales

La reunión celebrada en Tudela ultimamente para llegar á un arreglo en la importante cuestión de las minas del Moncayo y ferrocarril de Castejón á Olvega, revela una decidida tendencia á llegar á una solución benéfica, y por tal concepto merecen entusiastas plácemes las personalidades que ponen todos sus esfuerzos á la consecución de una obra que tanto ha de beneficiar á pueblos de Navarra, Aragón, Soria y Rioja.

A dicha reunión, que presidió nuestro estimado amigo el digno diputado foral don Ramón Lasantas, asistieron, además de representantes de las regiones interesadas, don Julio Seguí, y representante de la Minería del Moncayo.

Otras las explicaciones de unos y otros, la comisión ejecutiva de la Asamblea redactó un escrito, cuya parte dispositiva dice así:

Se acuerda notificar á las dos partes que se señala un último é improrrogable plazo, que terminará á las doce horas del día diez del próximo Octubre, para que las mismas puedan presentar ante la Comisión, con entrega al señor Secretario de esta don Pedro Falces, proposiciones escritas y competentemente autori-

En un principio nada pude ver con precisión. Habíame ofuscado un gigantesco hervir de cegantes luccillas rojas, verdes, moradas y azules. Era algo así como un hormiguero de granos de luz moviéndose en todas direcciones.

Fijándome con detenimiento, pude ya distinguir una cantidad inmensa de brillantes, rubíes, záfiro, amatistas, ópalos, esmeraldas y turquesas, ya finalmente talladas, ya en bruto, á veces sujetas en artísticas monturas de oro, constituyendo brazaletes, collares y anillos de formas arcaicas y bárbaras, ó bien constituyendo admirables obras de orfebrería india. Los sueños de ambición del más codicioso déspota oriental, podían verse colmados con sólo la cuarta parte de lo que contenía el tesoro de Amós Trenoweth.

El viejo arcón presentaba en uno de sus rincones un pequeño espacio cubierto por una tapa de metal afianzada por un cerrajillo. Colliner lanzó al descubierto una exclamación de avaricia satisfecha, y sin detenerse un segundo, abrió el escondrijo. Instantáneamente inundó el espacio de una ráfaga de luz roja, intensa, cegadora. Del fondo del cajoncillo surgía, al fin, tranquilo y radiante, dispidiendo luz de aurora, frío é insensible como si no llevara consigo eterna maldición, como si sus limpias facetas estuviesen vírgenes de sangre, más fuerte que los siglos, triunfante y poderoso... ¡el «Gran Rubí de Ceilán!»...

Ya iba á poner Simón sobre la piedra es-

zadas, sobre avenencia ó arbitraje; en la inteligencia de que, si una ó las dos partes desearan mandar los mencionados escritos, para la hora y fecha indicadas, esta Comisión considerará llegada la hora de dar por terminada su gestión amistosa, y de acudir, por la consecución de los susodichos fines; proponiéndose, antes de llegar á la petición de caducidad é incautación por el Estado, reunir á los aludidos acreedores para arbitrar cualquier otro medio conducente á una solución satisfactoria, reclamando en todo caso el apoyo de las Diputaciones de las cuatro provincias interesadas y de la Diputación en Cortes de las mismas, para que la acción que haya de entablarse alcance la mayor eficacia.

Si todo esto no diese el resultado apetecido, solicitar la caducidad é incautación.

Ventoleras

¡No seamos alarmistas que lo prohíbe La Cierva! pero al fin reconozcamos que la cosa no está buena.

Tras cuatro días de sol vienen dos tardes muy feás y eso que hizo un día espléndido en Villava en las mecetas, pero ¡ay! que llegó un relleno y me evocó la dispepsia.

Después ¿qué tranquilidad va á haber con lo de la guerra? ¡Todos vivimos esclavos de algo que no nos alegra! ¡Si hasta los perritos siguen condenados á cadena!

¡Lo de Marruecos va para más largo de lo que algunos se figuran!

Todo esto sin fijarnos en que la embajada mora que se ha instalado tan ricamente en el hotel de Rusia de Madrid, parece haberse empadronado definitivamente en los Madriles.

Pa mi que estos señores se han creído que en España acabarán por tener buena acogida

en los círculos políticos, y es probable que esperen transcurra el tiempo legal para entrar en posesión de derechos cíviles.

Porque es lo que ellos dirán, ya tenemos un Mora...ya entre los republicanos, y por si nos hace falta un Mora, diminutivo de moro, en la democracia, y en el propio gabinete na menos que todo un Mora.

Si contar que para los estudios del teatro Español, pueden empezar por Mora...In, representado por Mora...no, y entusiasmare en los toros con la apreciable serie de Morenitos, que siquiera en el colof se dan un aire con los chicos de Alá.

Para pasearse tienen en Madrid el Campo del Moro, y si se exhiben mucho, pueden pasar las moras.

Pues su falta de decoro les pondrá en la condición del gallo de Morán (aumentativo de moro).

FULANZ

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Por suicidio, sin procesado.

Estella.—Contra B. M. y nueve más, por homicidio, disparo y lesiones.

Id.—Por lesiones, sin procesado.

Aoiz.—Contra T. Z. y otros, por disparos y lesiones.

Id.—Por incendio, sin procesado.

Señalamiento

Aoiz.—Vista en juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Fernando Blas Alonso y Micaela Ollacarizqueta, por asesinato. Defensor señor Romero; procurador señor Astiz; declararán cinco testigos y dos peritos.

La campaña en el Rif

La acción del 30

De una manera velada y sin mostrar la más pequeña mala fé, pero colocando los hechos en un lugar donde no deben estar, se han escrito en algunos colegas sobre el sangriento hecho de arapas del día 30, conceptos tan injuriosos fundados desde el punto de vista técnico.

Lo que mandó efectuar el general Marina al general Tovar con seis batallones de Cazadores, tres baterías y tres escuadrones, fué un reconocimiento ofensivo—como ya digimos ayer—pero no hay que confundir esa operación con los reconocimientos generales, que se deben practicar antes de la campaña, ni con los especiales que se efectúan durante el desarrollo de las operaciones por oficiales acompañados de patrullas, ni mucho menos con el servicio de confidentías.

Son todos estos factores de la guerra cosas bastante distintas, y aunque el planteamiento de servicios como el aerostático ha modificado bastante la forma de llevar á cabo algunos de estos servicios, no ha podido, ni puede sustituir totalmente al reconocimiento ofensivo, sobre el cual, claro es que hay hoy opiniones que modifican bastante las tendencias sostenidas años atrás.

El reconocimiento ofensivo es el que determina nuestro vigente reglamento de campaña en su artículo 524 al decir: «... el reconocimiento avanza con carácter resuelto y ofensivo, para ver cuál es la disposición en conjunto de las tropas enemigas, averiguar dónde apoyan sus alas, obligarlas á moverse, á mostrarse á que revelen, en cuanto sea posible, sus designios; ocultando, al mismo tiempo, los propios.»

Claro es que ni nuestro reglamento de campaña, ni ninguna obra de arte militar dicen que al efectuar un reconocimiento ofensivo no se podrán tener más que de dos á cuatro muertos, por ejemplo, y de quince á veinte heridos.

Constele á los indoctos atrevidos y á los alarmistas imbéciles, que en un reconocimiento ofensivo se pueden tener muchas más bajas que en el consiguiente combate, del que es preliminar.

Y que de un reconocimiento ofensivo se frataba, lo demuestran los mismos corresponsales al decirnos que el general Marina dispuso

llevaran las tropas un solo rancho de fiambre y se confeccionase el segundo en los campamentos de que partieron.

«¿Fué así como se enviaron las tropas al zoco de El Arbia, á Cabo de Agua, á Benisicar y á Zeluan?»

¡Mín, que eso es de mal gusto.

Un recuerdo triste

Existen en las filas del Ejército unas criaturas, que en busca de una existencia honrada, sientan plaza en las bandas y en las músicas. Verdaderos hijos del regimiento, con él á la guerra van, y no se aperciben del riesgo á que corren.

En la prensa se leperon dos rasgos de unos corneitas, que revelan lo que son esas almas infantiles.

José Ordoñez, del batallón de Talavera, envía á su madre una bonita suma que recibe en premio de su bravura.

Ernesto García, del regimiento de León, salva la vida á un oficial que estaba bañándose haciendo uso de su habilidad como nadador.

Ambos tienen la respetable edad de diez y seis años.

«Al hablar de esto recordamos, con horror, que la mayor parte de las víctimas del atentado del 31 de Mayo de 1906 fueron los pequeños soldados de la banda del regimiento de Wad-Ras.

Aquello quedó impune; pero ¿quién sabe si la justicia de Dios envía ahora ante un tribunal militar al que armó el brazo que lanzó la bomba?»

(De «Correspondencia Militar».)

La medalla milagrosa

En el combate de Taxdirt logró, como es sabido, una brillantísima victoria el batallón de Chiclana, el de los malagueños, como ya le denominan en Melilla, el que dió admirables ejemplos de heroísmo.

Entre las bajas que sufrió en la gloriosa jornada el citado batallón, figura, como herido, el cabo Francisco Diaz Villa, natural de Colmenar, muchacho de diez y siete años, que se batió valerosamente.

Diaz Villa—que es hijo de un distinguido oficial de la Guardia Civil—pertenecía á la

bien parecían el gruñir de una fiera excitada.

Súbitamente brotó de la boca de Simón horrible alarido que nada tenía de humano; un alarido que, después de despertar en sus guardias á las durmientes gaviotas, fué rebotando de peña en peña, hasta perderse en las soledades del mar.

Luego siguió un silencio, interrumpido por un golpe sordo. Era que Colliner había caído desplomado sobre el arcón de Amós Trenoweth.

Al advertir esto último avancé hasta la zanja y miré. El miserable estaba ahora arrodillado ante el cofre, sumergidas las manos en el resplandeciente amontonamiento de joyas. Cogíalas á puñado, aproximábaselas á los labios para besarlas con transportes fenéticos, y luego volvía á dejarlas caer en divina lluvia de fuego deslizándose á través de sus dedos. Entre tanto! barboteaba frases incoherentes y canciones extrañas.

—¡Colliner, —grité.

Pero Colliner no pareció oirme.

Seguía manoseando sin cesar diamantes y rubíes.

—¡Simón Colliner!—volví á gritar con el mismo resultado negativo que antes.

Entonces caí de un salto en el hoyo y puse la mano sobre un hombre del criminal. Este se me quedó mirando atónito. Aprovechando aquella pausa, le dije con acento imperativo:

—Colliner, tenemos que hablar dos palabras.

Folletín de EL ECO DE NAVARRA 39

El tesoro misterioso

tropezó de pronto contra algo duro, dejando oír un chasquido extraño.

Colliner se inclinó hacia el suelo, cogió algo, y se puso á mirarlo atentamente. Lo examinado por Colliner era una calavera. Sin duda, aquel resto humano procedía de alguno de los naufragos del «Belle Fortune». Acaso era el cráneo de Juan Raitlon.

Simón estuvo dos ó tres minutos manoseando el fúnebre despojo. Luego, y haciendo un rápido molinete con el brazo derecho como si fuese á lanzar una piedra, arrojó lejos de sí la pelada calavera, que fué á hundirse en el mar, después de rebotar dos veces en los arrecifes.

compañía más castigada en aquel combate, y en lo más recio de la lucha recibió tres balazos, el último de ellos en una mano, cuando le retiraban en una camilla del lugar de la acción. Hemos leído una carta en que el cabo Díaz relata a su familia cómo fue herido y de cómo salvó la vida milagrosamente.

El episodio es curiosísimo e interesante. Cuando el batallón de Chiclana salió de Ronda en marcha hacia Melilla, las señoras rondanas repartieron medallas entre la tropa, medallas que los soldados se hicieron aceptando el piadoso regalo.

El cabo Díaz llevaba la suya, y en el combate en que lo hirieron, una bala, entrando por encima del hombro, y de efecto mortal por la dirección que llevaba, le atravesó.

Peró la bala, al penetrar, echó contra la medalla del valiente soldado, y el choque lo desvió, haciéndole salir por la parte superior del muslo y sin interesar ningún órgano.

La medalla, pues, libró al cabo Díaz de una muerte cierta, pues los médicos han declarado que de recorrer el proyectil su trayectoria inicial, hubiera matado en el acto al valiente malagueño.

Excusado es decir en cuanta estimación tiene este cabo de Chiclana a la medalla que le dieron en Ronda las caritativas damas de aquella ciudad.

Celebraremos que Francisco Díaz Villa se restablezca por completo y prontamente de las heridas que sufre.

Suscripción patriótica

en favor de las familias de los heridos y muertos en la campaña de Melilla.

	Pesetas.
Suma anterior	26.139 75
La ilustre Comunidad de Canónigos Regulares habitantes en la Real Colegiata de Roncesvalles.	90
La villa de Vera.	905 50
D. Juan José Juanmartiñena de Aldaz.	86
Una señora.	2
D. Javier Clemente Guindo.	3
Una señora.	2
Maestro y niños de Cemborain (valle de Unciti).	4
Total.	27.232 25

El día 1.º de Octubre apareció en la suscripción el niño Francisco Aparain con 5 pesetas, debiendo ser el niño José María Aparain.

GACETILLAS

En el frontón Euskal Jai jugaron ayer Ucin é Eizaguirre, contra Paco Eraso y Aramendia.

El partido fué muy movido y mantuvo en creciente expectación la atención del público.

Hasta los 6 primeros juegos el partido fué muy igual, pero á partir de esta última finalada, los guipuzcoanos salieron por delante hasta terminar seguidos los tres juegos restantes.

De los jugadores sobresalió Ucin que se da día juega más.

Hoy á las seis de la mañana se unirán en el indisoluble lazo matrimonial el joven é ilustrado primer teniente del regimiento de Caballería de Almansa don Arturo Jimenez, estimado amigo nuestro y la hermosa y bella señorita Luisa Berasain.

Los nuevos esposos, á quienes deseamos todo género de felicidades y venturas, saldrán de viaje á pasar la luna de miel, que les deseamos sea interminable.

Entre los 50 españoles que han venido de la República Argentina, desembarcando en Cadiz, con objeto de ofrecerse al Gobierno como voluntarios para ingresar en el ejército de Melilla, hay dos paisanos nuestros, que son don Ramón Carmona Valentin, pamplonés, que fué sargento del Regimiento de Cantabria, y don Alejandro Villamor, tambien navarro.

Hoy á las diez de la mañana comenzará á verse ante el Tribunal del Jurado la vista de la causa instruida por el Juzgado de Instrucción de Aoz con motivo del horrendo asesinato que se perpetró en una casa del pueblo de Eugui en la noche del 14 de Enero en la persona de un desgraciado ciego llamado Juan Simón Ollacarizqueta.

El suceso produjo penosa impresión en aquel vecindario.

Está acusado de autor del asesinato un carabino llamado Fernando Blas Alonso que vivía en calidad de huésped con el muerto y con una hermana de éste llamada Micaela Ollacarizqueta, á quien el fiscal acusa de encubridora.

Una circunstancia atenuante apreciada por el fiscal, salva al carabino de que sobre él caiga todo el peso de la ley.

Ayer comenzaron en la cárcel los ejercicios que se celebran todos los años por esta época en honor de la Virgen del Rosario.

Estos ejercicios que son una manifestación piadosa inculcada con fraternal arian por el infatigable P. Ercilla, Corazonista, en el ánimo de los presos, constituyen estos días la nota característica en el recinto penitenciario de esta capital.

Anteayer falleció en esta capital el primer teniente retirado del cuerpo de Carabineros don Pedro Burgos y Muñoz, muy conocido en Pamplona, y ayer fué conducido su cadáver al cementerio, tributándole los honores un piquete de infantería.

Descanse en paz y reciba su afligida familia nuestro sentido pésame.

Incomparable surtido de toda clase de artículos de punto en lana y algodón á precios reducidísimos. Especialidad en punto inglés.

Grandes existencias de faldones, gorras de cristiano, ropa blanca confeccionada de señora y niños, juegos de cama en hilo y algodón, equipos para novia, &c. &c.

Mestre y Unzu, Mercaderes, 3.—Precio fijo. 15—7

En la noche de hoy á mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 3.º titulado San Pedro, de la Adoración Nocturna.

Lo que se avisa para conocimiento de los socios activos y honorarios que pertenecen al citado turno.

El tribunal que en Zaragoza ha de juzgar á los opositores de Correos se compone del personal siguiente:

Presidente, don José María Jalón, jefe de negociado de segunda, administrador principal de Bilbao.

Vocales, don Higinio Hidalgo García, oficial tercero de Administración central, y don Martín Vicente Sillio, oficial tercero de la Dirección general.

Suplente, don Juan J. Solsona, oficial primero de la Principal de Correos.

Un agente de eminentes artistas músicos ha escrito á los presidentes de Santa Cecilia y Orfeón Pamplonés, ofreciéndoles el notable Trio Chaigneau, compuesto de señoritas para dar uno ó dos conciertos en esta capital.

El mismo agente ofrece para uno ó dos conciertos el eminente pianista Hardt Bañer.

Las sociedades han contestado que les es imposible comprometerse á contratar artistas de tal fama, porque el presupuesto de un concierto sumaría una cantidad bastante mayor seguramente que la que se recaudaría.

El juicio oral por Jurados que comenzó á verse ayer en la Audiencia tuvo que suspenderse por haber retirado el Fiscal la acusación formulada contra el procesado, nuestro estimado amigo don Sebastián Oyaga, á quien, se atribuya un delito de falsedad en diligencias judiciales en ocasión que ejercía el cargo de juez municipal de Sangüesa.

El señor Oyaga fué víctima de alguien que acaso para estas fechas estará ya á disposición de la justicia.

Así lo entendió el Ministerio Fiscal retirando la acusación.

Tenga la seguridad el señor Oyaga de que su honorabilidad no había perdido nada, y hoy despues de retirada la acción del Tribunal, como en todo el tiempo de instrucción del sumario, respaldada la dignidad y la honradez que siempre fueron virtudes de tan perfecto ciudadano.

Le damos la enhorabuena por haber quedado libre de toda molestia.

El ilustrado Canónigo Doctoral de la Real Colegiata de Roncesvalles don José Fernandez, que aun no hace un mes se posesionó del cargo, ha hecho renuncia del mismo.

En breve se volverá á anunciar la vacante de la bendecida, que se proveerá por oposición, con arreglo á los Estatutos que rigen en la misma.

A "La Gaceta del Norte," comunica su corresponsal en Pamplona lo siguiente: «Se ha reunido hoy la Junta regional del partido integrista, bajo la presidencia del diputado á Cortes por este distrito señor Sanchez Marco.

La Junta ha acordado apoyar la candidatura del señor Amorena en las próximas elecciones provinciales.

El señor Amorena va á la reelección. Entre los integristas hay gran entusiasmo para la lucha próxima.»

Ya ayer se dejaron ver por diferentes puntos algunas castañeras, cuya sola presencia basta para que nos hagamos la idea de que entramos en el invierno.

En los Carmelitas Descalzos comenzará hoy la novena de la Seráfica Doctora Santa Teresa de Jesús.

A las cinco y media se dirá una misa en el altar de la Santa y á continuación se rezará la Novena.

A las siete de la tarde, expuesto S. D. M. se rezará el santo rosario haciéndose á continuación la novena y terminándose con los gozos cantados y reserva.

Los centros comerciales Hispano-Marroquíes nos han enviado un folleto con la ley de comunicaciones marítimas y relación de las leyes y disposiciones indispensables para el desarrollo del comercio español en el Norte de Africa y Marruecos y un elegante pafuelo cartográfico en el cual se halla litografiado el Norte de Africa.

Agradecemos á la revista quincenal «España en Africa» y á los centros comerciales Hispano Marroquí la atención por el obsequio.

De viajes. —De San Sebastian y Biarritz ha regresado á esta capital la distinguida y elegante señorita doña Dominica de Ibañez y Lopez.

—Tambien ha regresado de San Sebastian nuestro amigo el rico propietario don Cecilio Azcarate.

—De Madrid ha vuelto la distinguida profesora de piano y bella señorita Camino Villanueva.

—De su excursión por el extranjero ha regresado el joven abogado don Federico Huertas.

—Ha llegado á Puente la Reina, su pueblo natal, el dignísimo canónigo Provisor de la diócesis de Orense, nuestro respetable amigo don Natalio Sarasa.

—De su excursión volvió ayer á esta capital nuestro distinguido amigo el señor Vizconde de Val de Erro.

—De Arcachón se ha trasladado á su posesión «Villa Feria», en Biarritz, donde pasará una temporada, nuestro amigo el señor Marqués de Feria y su distinguida familia.

—Hoy, en el automovil, llegará de su posesión de Errazu la distinguida señora doña Cipriana Irigoyen y su apreciable familia.

—De su expedición veraniega han regresado las distinguidas señoras doña Angela y doña Serapia Subirán.

—De Aoz, donde han pasado una temporada, han regresado la señora viuda de Lizasoain y su apreciable familia.

—Ha marchado á Dax y Burdeos nuestro amigo el conocido médico don Teodoro Lizasoain y su distinguida esposa.

Noticias oficiales recibidas de Castellón, dan cuenta que noches pasadas fué apedreada la casa del vecino José María Arbeloa, causando algunos daños en una ventana.

Los apedreadores se dieron á la fuga, sin que hasta la fecha hayan sido capturados.

Se ha concedido la gratificación anual de 480 pesetas, correspondientes á los diez años de efectividad en su empleo, al primer teniente del regimiento de cazadores de Almansa, don Miguel Iribarren Fernandez.

Segun datos facilitados en el Juzgado municipal, el movimiento de población ocurrido en esta capital durante el pasado mes de Septiembre ha sido el siguiente: Nacimientos 50; defunciones 44 y matrimonios 30.

El «famoso», calzado de J. Lorente, Mayor 9, es sin igual en clases ni precios. Lo compra en esta casa toda persona que quiere ir bien calzada, toda la aristocracia, lo prefieren las personas inteligentes por su agradable y esmeradísima construcción á mano hecho todo en la misma.—Precios increíbles, sin competencia. 10—9

Ha sido puesta en libertad de la cárcel de Aoz, una vez extinguida la condena que se le impuso por daños, la penada Genara Indurain.

En el Teatro Gayarre exhibirás hoy un bonito programa de películas, entre ellas las celebradas «películas parlantes».

La sección vermouth será á las siete y la siguiente á las diez de la noche.

Por Real Orden del Ministerio de la Guerra se concede dos meses de plazo para que se incorporen á filas los individuos que se hallen en el extranjero, los cuales serán declarados prófugos ó desertores en caso de desobediencia.

Hoy celebra su despedida en el Cine del Ensanche y en la última sección su beneficio la notable y bella artista Paquita Escrivano.

La empresa ha dispuesto un variado programa de películas, una de ellas estreno de gran duración titulada «El asunto de Dreyfus.»

Enfermedades de los ojos
Doctor Recondo, Especialista.—Consultación, 38. 1.º. 90—65

El gobernador civil encarga la busca y captura del joven de 22 años Federico Velasco Medrano, que desapareció de su domicilio paterno sito en Carcar el día 25 del pasado mes.

Ayer continuó la temperatura bochornosa y sofocante de los días anteriores, sin que las grandes nubes que cubrían el Cielo descargasen en la tormenta que se está esperando.

Segun el repartimiento general del contingente de soldados que han correspondido á las Cajas de Recluta de Pamplona y Tafalla para el año actual han correspondido los siguientes soldados:

Pamplona aportará 78; Estella 18; Tafalla 17; Tudela 34 y Aoz 5.

La única legítima Sal Vichy-Etat para bebidas se expende en cajas metálicas de 50, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro. Exijase Sal Vichy-Etat. Recházense las limitaciones. —21

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Clinica Ortopédica Prim, El Ayuntamiento, Vaca de leche, Arriendo de hierbas, Venta de casa, Arriendo de hierbas, Casa y tierras.

Correspondencia administrativa
Villava.—D. S. J., recibidas 29 pesetas 67 céntimos.

HA FALLECIDO:
En Mendigorria la niña Gumersinda Lerga. R. I. P.

Pídanse las legítimas aguas de Vichy Etat embotelladas: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (hígado). Rehusense las intrusiones y falsas denominaciones de Vichy. Exijase Vichy-Etat. —45

Comunicado

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Muy Sr. mío: Aunque enemigo de llevar á la publicidad asuntos personales, me creo en la necesidad de recurrir á la Prensa para vindicar mi honra, injustamente agraviada.

Es el caso que enemigos míos políticos, creyendo que yo me quedaba quieto, produciendo una derrota electoral, propalaron el rumor de que yo había sido suspendido del cargo de corresponsal bancario de la señora viuda de Pérez de Ciriza, de Tafalla, por haberle perjudicado en cuatro mil pesetas haciéndole quebra.

No me dieron gran cuidado tales calumnias mientras se propalaron solo en esta villa de Milagro, donde mi honradez es suficientemente conocida; pero cuando supe que habían trascendido á los pueblos inmediatos, quise impedir un correctivo á mis detractores, denunciando los hechos al Juzgado. Como en éste no ha sido posible probar dónde estaba el origen de tan infames calumnias, me interesa que mi pública protesta de honradez llegue á todas partes á donde hayan llegado aquellas, manifestando al público que la tal quebra es una infame invención de mis enemigos, y que cuento con la confianza de los respetables banqueros señores viuda de P. de Ciriza y don Carlos Isaba, como podrá comprobarlo quien pregunte á dichos señores qué concepto les merecen mi reputación y mi honradez en los negocios.

Dándole gracias anticipadas por la publicidad que le suplico y no dudo dará á estas líneas, quedo suyo affmo. S. S. q. b. s. m.,
EVARISTO ESCALADA,
Milagro 5, Octubre, 1909.

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región

Alava

Vitoria 5 (8 noche.)
Sesión

Mañana celebrará sesión el Ayuntamiento. Se dará cuenta de un escrito del Alcalde proponiendo que se introduzcan reformas de mejora en el matadero.

Boda

Esta mañana se ha celebrado el matrimonial enlace de la bellísima y distinguida señorita Herminia Oregoitia con el marqués de Casa-Jaso.

La ceremonia ha tenido lugar en el hotel de la novia.

Bendijo la unión el Arzobispo de Burgos. Por el luto de los novios, solo han concurrido á la boda los parientes más cercanos.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 5 (9 noche.)
El congreso del turismo

Esta mañana, á las nueve, se han reunido

las cuatro comisiones que entienden en la propaganda, habiendo tratado largo y tendido sobre los transportes y obligaciones generales.

A la una terminó la reunión, marchando todos los que á la misma habían asistido al monte Ulia, en cuyo restaurant almorzaron.

El cerrojazo de fiestas

Hoy han comenzado á desmontarse las ferias y barracas de espectáculos y otros entretenimientos que han funcionado hasta ayer noche en el Paseo de los Fueros.

Con la marcha de los feriantes y barracistas desaparece el único punto de reunión animada que nos quedaba de las pasadas fiestas veraniegas.

Tiro al blanco

En el Stand del monte Ulia se ha jugado hoy la tirada del premio «Riscal», consistente en 2.000 pesetas, habiendo asistido varios tiradores.

Las regatas

Las regatas de lanchas que debían celebrarse mañana y en las que se ofrecía como premio la copa «María flor» se han suspendido hasta el domingo, para dar lugar á la mayor concurrencia de regatistas.

El tiempo

El P. Orcolaga anuncia buen tiempo, aunque con cielo más ó menos nuboso.

Hoy hemos tenido tiempo benigno, pero bajo las nubes de borrasca.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 5 (10 noche.)

La Bolsa

Castillo de las Guardas 99.
Meneras 115.
Altos Hornos 285.
Calas 138.
Tudela á Bilbo, tercera serie 109.

A Melilla

Hoy ha marchado á Melilla el médico militar de esta guarnición don Ramiro Pea, á quien sus compañeros le han tributado cariñosísima despedida.

Choque de tranvías

Esta mañana han chocado en Luchana dos tranvías, resultando algunos viajeros con contusiones y heridas de escasa importancia y ambos vehiculos con algunos desperfectos.

Fatal desgracia

Del pueblo de Marquina ha salido esta mañana con dirección á Ondarroa un ciclista, que al costear cerca del mar tuvo la desgracia de caer al agua, donde ha perecido ahogado.

El desgraciado se llama Cosme Mestranza, cuyo cadaver pudo ser extraído del agua.

El corresponsal.

Las operaciones en Melilla

MADRID 5.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde hasta las 2:30 de la madrugada.

Continúa la tranquilidad.—Situación de la jarka.— El Infante D. Carlos en Melilla

Impresión del día

La tranquilidad continúa.

Solamente se ha cañoneado algo en Zeluan, desde las posiciones altas del zoko El Jemis, y algo tambien en Beniscar donde estuvo Mencheta recorriendo posiciones.

El Infante, cuya personalidad y alta representación da una nueva nota de interés á la campaña, ha desembarcado y ya está en el campo de operaciones.

Las fuerzas de Caballería han desembarcado sin novedad.

La división Ampudia no va ya completa, por ahora. Va solamente la brigada Carbó que forman San Fernando y Ceriñola.

Realmente, si al fin ha de ir, debiera marchar ahora toda la división. La nación estaba ya hecha á la idea de que iría la división completa.

De todos modos es buena noticia esta de que no hace falta tanta fuerza.

La división Ampudia

Hablando con el señor Maura.— La petición de Marina.—La brigada Carbó.

Hoy, cuando salió de Palacio el Sr. Maura, hablamos largamente con él acerca de la guerra.

Nos dijo que todas las noticias que se recibían de Melilla eran buenas, y que allí reinaba absoluta tranquilidad.

Después le preguntamos cuándo marcharía al teatro de operaciones la división Ampudia.

Entonces nos dijo el señor Maura que sobre este particular habia nuevas órdenes.

El general Marina ha vuelto á telegrafiar diciendo que no necesita más fuerzas que una brigada de infantería.

En vista de esto no se le enviará por ahora más fuerza que una brigada.

—¿De modo que queda suspendido el envío de la división Ampudia?

—Sí. Irá una de sus brigadas, la de Galicia, que manda el general Carbó.

Fuerzas de esta brigada se encuentran en Lugo.

Esta noticia ha sido objeto de comentarios en todas partes.

El infante en Melilla

Hablando con D. Carlos.—A bordo del «Cataluña».—El desembarco.

Melilla 5 (8:10 mañana).—De Mencheta. He ofrecido mis respetos á S. A. el infante don Carlos.

Está contentísimo y satisfecho de compartir los peligros y la lucha con cuantos aquí defienden á la Patria.

Cuando el «Cataluña» se estaba acercando á la plaza, en el muelle, en el puerto y en todos los puntos de la playa habia numerosísimas personas y casi toda la guarnición.

Los elementos civil y militar preparaban al Infante D. Carlos un recibimiento cariñoso y entusiasta.

El general Arizón, gobernador militar de Melilla, el comandante de Marina y otras autoridades pasaron á bordo del «Cataluña» para dar la bienvenida á S. A.

En este momento llegaban al muelle el general Marina y los generales del Real é Imaz con sus Estados Mayores y comisiones de los cuerpos de la guarnición.

Al desembarcar el Infante D. Carlos fué saludado respetuosa y efusivamente por el general en Jefe y generales Real é Imaz, á quienes D. Carlos correspondió cariñosamente.

El numeroso público vitoreó al Infante, que devolvía sonrisas y saludos muy emocionados.

S. A. conversó unos momentos con Marina.

La travesía ha sido excelente.

El Infante, el General en Jefe y el general Arizón siguieron á pié hasta el Gobierno militar, donde los tres han conferenciado extensamente.

El recibimiento que Melilla ha dispensado

al Infante no ha podido ser más entusiasta. En todo el trayecto hasta el Gobierno militar fueron vitoreados don Carlos y el general Marina.

Desembarco de caballos.—Los hermanos del Infante.—Buena impresión.

Melilla.—Ha comenzado el desembarco de los caballos, que se está efectuando con las dificultades de siempre.

No ha ocurrido, sin embargo, ninguna novedad.

Los Infantes don Felipe y don Raniero, hermanos de don Carlos, permanecieron á bordo con sus compañeros despues de haber abrazado á su hermano.

Se sabe que en algunos campamentos han recibido la noticia de que el infante Carlos va á la campaña, y esta noticia ha producido muy agradable impresión.

De Zeluan

Caseros destruidos.—La jarka enemiga.—La situación de los kabileños.

Melilla.—Las noticias que se reciben de Zeluan siguen siendo excelentes.

La artillería ha destruido completamente todos los caseros, que son casuchas, de los alrededores de la alcazaba.

Esta operación de limpieza se ha efectuado sin novedad alguna, y con positivo éxito.

La Artillería ha aprovechado muy bien las municiones gracias á los excelentes blancos que se han hecho.

La jarka sigue recibiendo refuerzos, aunque son poco notables.

Grupos de kabileños que llegan de tierras pobres con hambre y sin armas, en espera del rico botín que anuncian los santones.

Confidencias buenas vienen á decir que la jarka que se oculta en su mayor parte entre las abruptas montañas de Beni-bu-lfar está formada por unos 10.000 moros.

Pero ni todos tienen armas, ni tienen so-
bradas municiones.
Por otra parte considérase muy difícil
que tantos hombres puedan mantenerse mu-
chos días.
El país está muy esquilmo.
Los huertos no producen sino higos por-
que las hortalizas y legumbres no han podi-
do ser cuidadas.
Estas circunstancias hacen que la jarka a
pesar de ser tan numerosa no pueda todo
lo que podría estando todos sus hombres
armados y teniendo todos, víveres suficien-
tes.

**En las alturas próximas.—Caño-
neando a los moros.—La jarka
se atrinchera.**

Melilla.—El general Tovar ha ordenado
que se refuercen las alturas cercanas a Ze-
luan.
La orden ha sido cumplida inmediatamente
y esas lomas que son puntos muy buenos
han quedado perfectamente fortificadas.
Son unas excelentes lomas de las estrin-
gaciones de los montes Hasso, Assora, Ar-
gan y Milton, citados de derecha a izquierda
de la alcabaza.

Además de estas operaciones, ayer las
baterías de Tovar muy bien dispuestas en
los cerros de Ulad Busein cañonearon fuer-
temente a varios grupos de moros que apa-
recieron en algunas alturas próximas al zoko
El-Jemis, y comprendidas entre el zoko y
las entradas a Beni-bu-lfurr.
Se ha podido ver perfectamente cómo la
jarka se atrinchera en las alturas inmediatas
a las mismas y en los collados de Ablanti y
Segangon.

Los rebeldes trabajan activísimamente en
estas defensas, como si en ellas quisieran
defenderse por última vez.
Asegúrase que los jefes de la jarka se
han dedicado a enseñar á los rebeldes una
táctica especial para combatir contra nos-
otros.
Es casi indudable que no pasará mucho
tiempo sin que se trabaje combate en Beni-
bu-lfurr.

La Marina

**Bombardeos.—A la Restinga.—
El «Almirante Lobo».**

El comandante de la escuadra de opera-
ciones comunica que el «Princesa de Astu-
rias» cañoneó algunos poblados de Punta-
negri, y que regresó á Melilla después del
bombardeo sin que ocurriera novedad á
bordo.

El mismo barco ha marchado á la Restin-
ga para recoger todo el material que sirvió
para la botadura de la lancha «Cartage-
nera».

El «Almirante Lobo» ha marchado á Cha-
farinas con objeto de que le sean reconoci-
das las calderas.

De Melilla

**El Infante don Carlos.—Moros
amigos.—Fuerzas de Caballe-
ría.**

Melilla.—Después de haber visitado al-
gunas posiciones y de haber presenciado el
desembarco de fuerzas de Caballería, el In-
fante don Carlos regresó á Melilla á las dos
de la tarde, dirigiéndose á la comandancia
militar.

Esta tarde se vió venir hacia Melilla una
barca tripulada por algunos moros, y que
llevaba en la proa una bandera blanca.

Venía de Tres Forcas.
Permitióse que se acercara al muelle y
desembarcaron de ella cuatro moros, los
cuales manifestaron que eran amigos de Es-
paña y que entregarían las armas, pero que
pedían que se les dejase traer á la plaza
pescado que ellos cogían en los alrededores
del cabo de Tres Forcas.

Estos cuatro moros recibieron el permiso
que solicitaban, en vista de que se probó
que decían verdad.

Han desembarcado fuerzas de Caballería
de Húsares de Pavía sin novedad alguna.
El desembarco ha sido presenciado por
numerosísimas personas.

Los vapores «Villarreal» y «Rabat» han
llegado con fuerzas de Caballería.
En la traviesa no han tenido novedad.

Todos los soldados vienen animosos y
alegres.

De Ceuta.—Del Peñón.

Dicen de Ceuta que reina completa tran-
quilidad.
Los kabileños vecinos están muy tran-
quilos y dedicados á las faenas agrícolas.

El «Hernán Cortés» se acercó al Peñón
de la Gomera.
La plaza y el «Hernán Cortés» fueron
muy hostilizados por los kabileños, pero no
ocurrió novedad ni en el barco ni en la
plaza.

Las baterías del Peñón hicieron mucho
fuego y certero contra los que hostilizaban.
El «Hernán Cortés» dejó en la plaza va-
rios centenares de huevos.

De Beni-Sicar

**Mencheta en el zoko El Had.—
Los «pacos».—Fuego de Artil-
lería.—Un prisionero.—El enemi-
go.**

Melilla.—(De Mencheta).—Vengo del
zoko El Had de Benisicar.
He permanecido largo tiempo en el cam-
pamento del general Alvarez Sotomayor,
y he visitado también algunos puestos avan-
zados.

No ocurre ninguna novedad saliente.
El espíritu de las tropas no puede ser más
excelente.

Hoy los «pacos» que se ocultan detrás de
los riscos de las lomas vecinas han herido á
dos soldados del Regimiento de Guipuzcoa.
Como no cesan un momento de tirar se-
ha dispuesto que 15 excelentes tiradores los
tiroteen.

Las baterías establecidas en puestos do-
minantes de las lomas han cañoneado fuer-
temente al enemigo y aun siguen fogueán-
dole.

A este cañoneo no contestan los rebel-
des.
Ha sido hecho prisionero un moro de la
jarka de Beni-Sicar.

El general Ayala lo ha mandado á Melilla.
Los moros efectuaron esta tarde un mo-
vimiento como para atacar al zoko, pero la

artillería advirtió el movimiento y cañoneó á
los moros, los cuales huyeron precipitada-
mente hacia las barrancadas, para librarse
del fuego directo de los cañones.

En Benisicar, esto es, en los montes pró-
ximos al campamento de Sotomayor, el enemi-
go es escaso, pero molesto, porque los
«pacos» son abundantes.

De Málaga

**Movimiento de fuerzas.—Los he-
ridos.**

Han llegado dos escuadrones del regi-
miento de Lanceros de la Reina.

Han marchado á Granada dos compañías
del Regimiento de Extremadura, que van á
cubrir bajas.

Guardia civil á Melilla

Muy pronto se dará orden de que salgan
para Melilla fuerzas de la benemerita.

Se ha hecho preciso que fuerzas de la
Guardia civil vayan al campo de operacio-
nes para cubrir algunos servicios de vigila-
ncia que son más propios del benemerito
Instituto que de los soldados.

Por lo pronto serán enviados 50 guardias
de Infantería y 30 de Caballería.

Trátase de explorar el ánimo de los guar-
dias civiles á fin de ver si se consigue que
las 80 plazas sean cubiertas por voluntarios.

Tropas expedicionarias

Dicen de Valencia que el capitán general
ha pasado revista al 8.º Regimiento monta-
do de Artillería que forma parte de la divi-
sión expedicionaria que manda el general
Ampudia.

Refuerzos de Artillería

Cádiz.—Procedente de la Habana ha lle-
gado á este puerto el vapor correo «Man-
uel Calvo», conduciendo 129 pasajeros.

A las cuatro de esta tarde marchará á
Valencia, donde embarcará fuerza de Artil-
lería con destino al ejército de Melilla.

El pasaje y la carga que dicho vapor ha
traído, se han trasbordado al vapor «Ar-
gentina».

El general Ampudia

Pontevedra.—El general Ampudia, jefe
de la división que se ha organizado con
destino al Rif, ha tenido una larga confe-
rencia con el señor Montero Rios.

El Ayuntamiento ha regalado á dicho ge-
neral un valioso sable de campaña con una
dedicatoria expresiva.

Los jefes y oficiales de esta guarnición
han obsequiado al general Ampudia con un
banquete.

Al terminar esta fiesta brindaron el co-
ronel Garriga y el general Ampudia en tér-
minos patrióticos.

Los comensales dieron vivas á España y
al Ejército.

El general Ampudia marcha á Madrid en
el tren rápido de hoy, para despedirse del
Rey.

Despacho oficial

Melilla 4, á las once noche.—Esta tarde
he regresado de Zeluan en automóvil en
hora y media. Hasta ahora no ha ocurrido
novedad toda la línea de nuestras tropas
funcionando con regularidad convoyes y de-
más servicios. Según me participan caño-
nero «Molina» en crucero á Ceuta bombardeó
aduares kabila Beni-Said desde boca de
Leon hasta Biesta. Visitó cañoner «Con-
cha» á Peñón donde Sevilla descargó siendo
hostilizado. Alhucemas sostuvo tiroteo y
dos disparos cañón sin novedad. Al hacer
leña varios soldados del grupo de artillería
del campo de Gibraltar fué muerto por un
disparo de fusil hecho por los moros soldado
Juan Otero que ha sido enterrado en esta
Alcazaba. Los agresores huyeron.—*Ma-
rina.*

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 4	Día 5
Deuda perpetua 4 por 100 int.	84'75	85'10
Idem id. fin de mes	84'85	85'35
Idem fin próximo	00'00	00'00
Deuda amortizable 5 por 100	101'00	100'60
Amortizable nuevo	93'80	93'70
Acciones del Banco de España	458'00	457'00
Id. de la C. A. de Tabacos	384'50	384'00
Azucareras preferentes	90'00	89'50
Id. obligaciones	90'00	00'00
Id. ordinarias	00'00	00'00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	8'85	9'00
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27'34	00'00
Paris, Exterior español	96'30	95'10
Buenos-Aires.—Oro, 227,25.		

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las opera-
ciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro,
cotizándose el Interior á 85'35; el Id. fin pró-
ximo á 00'00; los francos á 8'09; las libras á
27'35; el amortizable á 100'60.
Paris 92'10.

Recaudación

Los ingresos que ha realizado el Tesoro
por todos conceptos durante los nueve pri-
meros meses del año corriente suman 759
millones 567.856 pesetas, ó sea 5.521.591
menos que lo recaudado en igual periodo
del año 1908.

Aparece en baja la recaudación en pro-
vincias por varios conceptos.

Excedentes de Aduanas

En poco tiempo han sido declarados ex-
cedentes once funcionarios del cuerpo de
Aduanas.

Al último de los que lo han sido se le si-
gue proceso.

Impuesto de carruajes

Hoy ha visitado al ministro de Hacienda
una comisión de empresarios de coches, para
exponerle algunas observaciones relati-
vas al nuevo impuesto sobre carruajes.

Dicha comisión representa en la gestión
que ha iniciado, á los empresarios de co-
ches de Barcelona y Madrid, y el señor
Gonzalez de Besada les ha prometido estu-
diar sus pretensiones.

Cosas del día

El presidente del Consejo de ministros
nos ha manifestado que en el Consejo que
se ha de celebrar hoy, dará cuenta de la
exposición que le han entregado los republi-
canos, en la cual piden el restablecimien-
to de las garantías constitucionales en Bar-
celona y Gerona.

Linares indispuerto

El Consejo de ministros anunciado para
esta tarde se celebrará en el ministerio de

la Guerra á consecuencia de hallarse indis-
puesto el general Linares.

Pésame real

El Rey, acompañado de un ayudante, ha
visitado á la condesa de Valdeolmos, para
darle el pésame con motivo de la muerte de
un hijo de dicha dama á consecuencia de
una caída que sufrió corriendo en motoci-
cleta.

Decretos de personal

El ministro de Hacienda ha puesto á la
real firma los decretos siguientes:
Uno en que se concede la excedencia á
don Pascual Diez, inspector regional de
Aduanas de Cataluña.

Otro en que se nombre para sustituir al
señor Diez en el citado cargo, á D. Eduar-
do Garbayo, actual administrador de la
Aduana de Bilbao.

Otro nombrando para ocupar esta última
plaza, á don Diego Fernandez Rivas, se-
gundo jefe de la misma aduana.

Y otro designando para ese cargo á don
Eladio Lopez Rincón, segundo jefe ahora de
la Aduana de Alicante.

Jubilación

También ha despachado con el Rey el mi-
nistro de la Gobernación, poniendo á la
firma la jubilación del jefe de Correos don
Remigio Asensio García.

Congreso médico

Santiago.—Hoy se ha celebrado la se-
sión inaugural del congreso de ciencias mé-
dicas.

Ayer se celebró la sesión preparatoria.
En este congreso se discutirán temas im-
portantes y se combatirá euérgicamente al
intrusismo.

El comité de la exposición y el Ayunta-
miento agasajan á los congresistas.
El número de estos se acerca á 300.

Los individuos de este congreso han ele-
gido presidente al catedrático de Anatomía
señor Romero Blanco, que es el catedrático
más antiguo de Medicina.

Consejo de ministros

El Consejo de ministros celebrado en el
Palacio de Buenavista ha durado tres horas
y media.

A la salida del mismo manifestaron los
consejeros que habían despachado varios
expedientes, entre ellos uno del departa-
mento de Marina sobre las bases para el
concurso de habilitación del arsenal de la
Carraca y construcción de cañones.

También deliberaron los ministros acerca
de la respuesta que el gobierno ha de dar á
la petición de las minorías parlamentarias
sobre el restablecimiento de las garantías
constitucionales en Barcelona y Gerona y
el aplazamiento de las elecciones provin-
ciales.

Mañana se hará pública la contestación
de los ministros.

Estos negaron hoy á anticipar el acuer-
do, pero creé- contestarán negativamente á
la referida petición de las minorías.

De Barcelona

**Consejo de guerra.—Viajero.—El
nuevo obispo.**

Comunican de la Ciudad Condal que en
la cárcel celular se ha celebrado hoy un
consejo de guerra contra el paisano Valen-
tin Carnet Soldevila, acusado de la destruc-
ción de diversos objetos en la tenencia de
alcaldía del quinto distrito.

El fiscal ha pedido para el reo la pena de
reclusión perpetua é indemnización.

El defensor solicitó la absolución.

Ha llegado el diputado por Pontevedra
don Eduardo Vincenti.

El día 15 asegurarse entrará oficialmente
en Barcelona el nuevo Prelado Ilmo. Sr. La-
guarda.

De Guerra

Hoy ha sido firmado un real decreto por
el cual se dispone que pase á la reserva por
edad el general de brigada don Francisco
Roldan.

El jueves llegará á Madrid fuerza del re-
gimiento de Caballería Cazadores de Vi-
llarrobledo.

Blanco y negro

Valencia.—El Alcalde de esta ciudad ha
dirigido al general Marina un telegrama de
felicitación por la pericia y acierto con que
dirige las operaciones, y por los triunfos
que ha conseguido.

El periódico republicano *El Radical* ha
sido denunciado, por la publicación de un ar-
tículo en que se emiten juicios excesivos
sobre asuntos de actualidad.

Voto de calidad

Barcelona.—Se ha verificado una reu-
nión de representantes de la «Liga de Cata-
lunya» y solidarios de la derecha, para
tratar de asuntos relativos á las próximas
elecciones.

Los reunidos han acordado por unanimi-
dad no apoyar la pretensión formulada por
los republicanos y solidarios de la izquier-
da, de que sea levantada la suspensión de
las garantías constitucionales en Barcelona
y Gerona, para poder celebrar las eleccio-
nes.

Los representantes de «La Lliga» y los
solidarios de la derecha no ven inconveni-
ente en que se celebren las elecciones es-
tando suspendidas dichas garantías.

Sobre lo mismo

El ministro de la Gobernación, hablando
con los periodistas sobre el empeño con
que los elementos de la izquierda utilizan
la proximidad de las elecciones de diputa-
dos provinciales para pedir que se resta-
blezcan las garantías constitucionales en
Barcelona y Gerona, ha dicho que todo ello
es un pretexto y no una razón; porque en
circular que él (el señor La Cierva) dirige á
los gobernadores, se dan las garantías sufi-
cientes para que se realice la propaganda
electoral y todos los electores puedan emi-
tir libremente sus votos.

Hoy ha sido solemnemente recibido por
el Rey el nuevo Embajador de Rusia.
A las 3 de la tarde llegaron á Palacio los
coches de la Casa real que conducían al
nuevo Embajador y á su séquito.

El representante del Imperio ruso en Ma-

Perdida su FELICIDAD
POR NO PODER ALCANZAR LOS
POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER



Este niño no cesa de llorar. Con los
POLVOS antisépticos CALBER se ha
curado todos los sufrimientos de granos,
escocidos, ardores de la piel, pica-
duras y sarpullidos. Para las señoras
son el mejor tratamiento para conseguir
un cutis fino. Supera á todos los demás,
porque siendo más puro refresca y em-
bellece el cutis en grado extraordinario.
Su envase especial registrado, no da lugar
á infección como sucede cuando se usa la
bomba de éisne. Higiénico por excelencia,
recomendado con éxito por la ciencia médica

CALBERT St. Louis U. S. A. N.—Agente único para España D. FRANCISCO LOYARTE,
San Sebastian.
De venta en Pamplona Farmacia y Droguería de don Valentin Marquina y en las casas simi-
lares de más renombre. 50-2

dríd fué recibido en el salón del trono por
S. M., Gobierno, alto personal palatino y
todo el mundo oficial que asiste á estas so-
lemnidades.

Entre el Rey y el Embajador del Zar se
cambiaron los discursos de rubrica en los
que mutuamente se expresan deseos de
prosperidad para los dos pueblos y Cortes
amigos.

Después de esta ceremonia el embajador
ruso pasó á las habitaciones de las Reinas
y las cumplimentó.

Los demócratas

En el domicilio del general Lopez Domín-
guez se han reunido hoy los diputados y se-
ñadores demócratas con objeto de cambiar
impresiones acerca de la situación política
y determinar la actitud que han de obser-
var las minorías demócratas en el Parla-
mento.

El general Lopez Dominguez habló de la
necesidad de realizar campaña enérgica de
oposición contra el Gobierno del señor Mau-
ra que despoéticamente menoscaba las liber-
tades más respetables.

El señor Díaz Moreu recabó para sí li-
bertad de acción para juzgar en el Parla-
mento la actual guerra.

El señor Canalejas habló de la necesidad
de la unión de todas las izquierdas para que
la acción contra el Gobierno resulte eficaz.

Muy especialmente habló de sus compro-
misos con el señor Moret á los cuales quie-
re ser fiel.

Realmente nada en concreto acordaron
los reunidos.

El amor y el dinero

Está siendo objeto de muchos y muy sa-
brosos comentarios una denuncia que se ha
presentado hoy al juzgado.

Una señora distinguida y rica, muy cono-
cida entre la buena sociedad madrileña, ha
presentado al juez denuncia contra un Du-
que, el Duque de X, porque el nombre del
título no se ha hecho público.

Dice la denunciante que el Duque de X,
hacia el amor á su hija, y que tan adelanta-
das estaban ya las cosas que se hicieron to-
dos los preparativos para la boda, que no
se ha efectuado porque el Duque ha desa-
parecido de la escena amorosa llevándose
hasta las bambalinas.

Dió la madre de la novia 20.000 pesetas
para «poner la casa», algunos títulos de la
Deuda para ayudar al Duque, y las arras
para la ceremonia nupcial que se habría de
celebrar pronto, y con todo ello desapareció
el Duque de X, dejando solamente á la
novia, que está irridadísima.

MENCHETA.

Zaragoza
Por los soldados aragoneses
(POR TELÉFONO)
5 (9 noche).

En el rápido de esta tarde ha salido para
Madrid una comisión de este Ayuntamiento
que se dirige á Melilla, con objeto de re-
partir entre los soldados aragoneses varios
obsequios y donativos.

El fin de tan simpático acto es que los
referidos soldados puedan solemnizar, en la
campaña la fiesta de Nuestra Señora del
Pilar, que con tanta animación se celebra
todos los años en Zaragoza.

Los representantes del municipio zarago-
zano, que se dirigen á Marruecos son: el
alcalde señor Iranzo, y los concejales se-
ñores Isabal Asensio y Esponera, á los cuales
se unirá un concejal del Ayuntamiento de
Huesca y otro de Teruel.

El acto de despedir á dichos representa-
ntes de Zaragoza ha constituido una brillan-
te demostración de las simpatías con que el
pueblo todo acoge cuantas ideas se relacio-
nan con la suerte de nuestros bravos sol-
dados.

Han acudido á la estación todas las au-
toridades incluso el Exmo. é Ilmo. Arzobis-
po, y un gentío inmenso que recibió con
gran entusiasmo la presencia de los comi-
sionados que van á llevar un recuerdo á sus
amados coterráneos.

Al partir el tren diéronse vivas al Ejér-
cito y á Aragón.

Los comisionados llevan tres vagones
llenos de donativos para los soldados ara-
goneses.

CASAS.

**Madrugada
De Barcelona**
(POR TELÉFONO.)
Madrid 6 (6 m.)

Han sido excarcelados el Alcalde y un te-
niente de Alcalde del Ayuntamiento de
Premiá de Mar detenidos por la circunstan-
cia de haber estado oculto Ferrer en casa
del primero.

El gobernador civil mantiene la suspen-
sión que dictó contra ellos.

Además ha suspendido al segundo tenien-
te de alcalde del mismo Ayuntamiento.

El señor Crespo Azorin ha ordenado que
sea conducido á Barcelona el desterrado
que al llegar á Alcira se declaró autor del
incendio de un convento en aquellos días de
la semana trágica.

Anuncios recomendados

Clínica Ortopédica Prim Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientre.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso.

HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS

CONTENCION absoluta de la hernia por voluminosos que sea; CURACION EN ADULTOS. No digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que le ofrecen.

bragueros Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

Establecimiento Balneario de Alsasua

Unido a la Clínica Ortopédica Prim). Aguas Cloruradas, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosas, manantial Iturbideatu). De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias Escrófula, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 de Junio a 20 Septiembre. (a) 300-259

El Ayuntamiento

DE OLITE

celebrará en su Casa Consistorial a las once de la mañana del día 8 del corriente mes subasta pública para el arriendo de su carnicería por un año, que se dará por terminado el día 30 de Septiembre de 1910.

Al rematante se le darán yerbas y corrales buenos y abundantes para su ganado, y tablas para la venta de carnes. Las condiciones del arriendo obran en Secretaría y se leerán en el acto del remate.

Olite 2 de Octubre de 1909.—El Alcalde, Roberto Lerga. 3-3

Vaca de leche

Se desea vender una vaca de buena raza con su ternera de cuatro meses ó sin ella. Dará razón Atejo Falces, en Fitero. 6-3 p

Arriendo de hierbas

Este Ayuntamiento debidamente autorizado, saca en pública subasta las hierbas de su término por el tiempo comprendido desde el día que se firma la subasta hasta el 29 de Julio próximo viniente, bajo el tipo de 3.000 pesetas y demás condiciones que obran en manifiesto en la Secretaría municipal, cuyo acto tendrá lugar en la Sala Consistorial el día 6 del actual a las once de su mañana.

Barásoain 2 Octubre de 1909.—C. A. del Ayuntamiento, Manuel Rodero, secretario. 2-2

Venta de casa

Con inmejorables condiciones para posada; amplio local con vasta cochera, sita en el empalme de tres carreteras. Para informes dirigirse a Pelegrin Ortiz, en Mendigorria. 8-5

Arriendo de yerbas

El 10 del actual a las 11 horas se celebrará en esta Secretaría subasta extraoficial para arrendar los pastos y aguas de la corraliza denominada «Santa Cruz».

Las condiciones se hallan de manifiesto. Mnrillo el Cuende 2 de Octubre de 1909. En nombre de la Comisión, Victorino Garda. 3-2

Casa y tierras

El jueves próximo 7 del corriente a las 4 de la tarde tendrá lugar en el pueblo de Salinas de Ibañeta la subasta de la casa llamada del Zapatero y tierras anejas a la misma. De las condiciones informará el párroco de dicho lugar. 3-3

Lean vds eso atentamente

Las Turbaciones de la Circulación

El Artritisismo

Será un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel), debidas a una invasión de humores en la sangre.

El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas a las arterias que están menos flexibles ó a la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que que tienen más de 45 ó 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias menos elásticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezones, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.

En lo que toca a las mujeres llegadas a la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil. No sabemos recomendar demasiado a todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del DEPURATIVO RICHELET.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, se le dará gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

Para obtener folletos gratuitamente por correo, basta dirigirse al señor L. RICHELET, 13, rue Cambetta, en Sedan (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García.

En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antonianzas, Centro de inscripciones.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR

Hijo y sucesor de Ricardo Storr, Propietario.

EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13.

Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Compositor y profesor

DE ACORDEON

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapateria núm. 60 segundo piso Pamplona.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación a las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 9 de Enero, 6 de Marzo 3 de Abril, 1.º y 29 de Mayo, 26 de Junio, 24 de Julio, 21 de Agosto 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila, Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean 26 de Enero, 23 de Febrero, 23 de Marzo, 20 de Abril, 18 de Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

Rebaja en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales para camarotes de lujo. **Linea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Génova el 21 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz Barcelona y Génova.

Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y la carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo, Carúpano Coro, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao.

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando-Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en las Palmas y otros puertos de la costa occidental del África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

Linea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar, **Salidas de Tanger.**—Martes, jueves y sábados para Cádiz.

AVISOS IMPORTANTES. Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1094, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución núm. 12 Pamplona.

OSRAM La mejor lámpara incandescente de filamento metálico

LA SUPERIORIDAD reconocida a la lámpara Osram sobre todas sus similares es por

- 1.º La economía en el consumo (1 vatio por bujía, garantizado).
- 2.º La robustez de su filamento, no igualada por ninguna otra.
- 3.º La blancura y brillantez de su luz, la cual no decrece un 4 por 100 despues de 1.000 horas de funcionamiento.
- 4.º La larga duración (1.000 horas, única lámpara que luce tanto tiempo.)

La lámpara OSRAM De venta en todas las centrales y buenos establecimientos de Electricidad. La lámpara OSRAM, de 100 a 1000 bujías, sustituye con mucha ventaja a los arcos voltaicos.

CONCESIONARIO CON DEPOSITO PARA TODA ESPAÑA

Leon Ornstein.-Madrid Mariana Pineda, número 5. Almacén de maquinaria y material para instalaciones eléctricas. La casa más importante en España en el ramo de electricidad. 60-3



HOPPOAN

Dr. THAWIN Curación infalible de Londres ESTOMAGO

Enfermedades crónicas y recientes del hígado, intestinos, dispepsias flatulentas, acidez, bilis, inapetencia, estreñimiento, vómitos de las embarazadas y todas las afecciones de este aparato digestivo

PARA CURARSE BASTA UNA CAJA

Su fórmula está en cada prospecto; esta es su garantía

Premiado con más de 200 recompensas honoríficas

Venta en todas las buenas farmacias: HOPPOAN THAWIN

LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas

completamente desembolsado

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL

45 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución núm. 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

RELOJERIA DE MARTINEZ

Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra) Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Joyas, lentes y gafas.—Computuras garantizadas.—La casa más barata, la que más vende.—Pedir tarifa de precios. Depósito de la plata Meneses.

Boletín Religioso

SANTORAL

El Día 6 Miércoles.—San Bruno, confesor y fundador.—Fue natural de Colonia, ciudad de Alemania. Cursó en la Universidad de París y fué nombrado canónigo de Roma. Renunciando a todas sus prebendas y dando todo lo que poseía a los pobres, se retiró en compañía de seis amigos suyos a un desierto llamado la Cartuja, y allí emprendió un género de vida asperísima y casi impracticable a la debilidad humana. Luego se trasladó a Calabria, donde fundó un monasterio. Lleno de virtudes murió el 6 de Octubre de 1101.

CULTOS

Oficio del San Bruno con frito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa. A las 3 y media vísperas, completas, rosario, matines y laudes. A las 7 rosario de los esclavos. En Santo Domingo.—A las 9 misa y novena a Ntra. Sra. del Rosario. A las 5 exposición en Cuarenta. Horas y a las 6 y media visita, estación, rosario, novena y gozos. En los Carmelitas.—A las 7 rosario con exposición.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Mayo 1-2.º. San Lorenzo.—Casa parroquial. San Nicolás.—Lindachiqua 20-3.º. San Juan Bautista.—Navarrería 35-3.º. San Agustín.—San Agustín 8-3.º.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA PRECIOS.

COTIZACION DE AYER	Anterior	Ultimo
Deuda provincial al 4 por ciento.	102 70	102 70
Deuda municipal al 4 por ciento.	100	100
Credito Navarro.	100	100
La Papelera Española.	100	100
Fábrica del Bidasoa (Vera).	100	100
La Vinicola (Campanas).	100	100
Tejería Mecánica Pamplonesa	100	100
Balneario de Betelu.	100	100
Aguas de Arteta.	100	100
Café Iruña.	100	100
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	100	100
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembol.	100	100
Electra Pamplonesa.	100	100
La Vasca Navarra.	100	100
Idem completamente liberadas	100	100
Electra Eizaso.	100	100
La Actividad, acciones de 100 pts.	100	100
Id. de 250 pts. con 10 por 100 desam.	100	100
Electra Iruña.	100	100
La Vasconia.	100	100
Burlada y Belascoain.	100	100
Electra del Keltis.	100	100
Electra Industrial Española.	100	100
Idem Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas.	100	100
La Industrial Sangüesa.	100	100
Noria-Bombas de Lodosa.	100	100
Arguñona	100	100
Cementos Portland (Olazagutia).	100	100
Fábrica de Abonos Químicos.	100	100

VIAJEROS

Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes: Don Francisco Basterra, don Arturo García y don Pedro Miruri.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos. Varones, 2. Hembras 0. Defunciones. Pedro Burgos, de 55 años, de Orca (Granada). San Nicolás 32 4.º. Matrimonios Ninguno.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer 28 0
Id mínima de ayer 14,0
Altura barométrica a las 9 de ayer milímetros, 729 0
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros, 187

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 28
Arresto mayor 7
En espera de marcha 4
En prisión correccional 61
Total 100

MERCADO DE CEREALES

Robo	Doble decalitro	
Reales vellón	Pesetas	
Trigo	23 60	6 00
Avena	11 00	1 56
Cebada	11 05	2 05
Habas duras	16 00	3 30
Idem anchas	16 00	3 30
Beza	16 00	3 30
Maiz	19 00	3 87
Aiscol	14 00	2 50
Girón	14 00	2 50
Alholva	14 00	1 50
Ezcandia	08 00	9 45

PASATIEMPOS

LOGOGRIFO NUMÉRICO

Remitido por «Quilidoro», de Tafalla y dedicado a «Cazamoscas».

1	2	3	4	5	6	7	8
4	1	2	3	4	5	3	
6	7	4	3	2	1		
6	4	8	6	7			
3	6	6	8				

1 2 3

2 3

1

Sustituir las cifras por letras de modo que en la 1.ª línea se lea un pueblo de la provincia de Toledo, en la 2.ª una fruta, en la 3.ª nombre femenino, en la 4.ª un pueblo navarro, en la 5.ª otra fruta, en la 6.ª tiempo de verbo, en la 7.ª nota musical y en la 8.ª una vocal.

CHARADA

Remitida por «Luoreq».

Un animal «dos tercera»
«prima tres» otro animal,
en las lanchas «dos primera»
y «segunda» musical;
negación es la «tercera»
y un apellido el «total».

Telegrama anagramático

Remitido por «Dos admiradores de la hija del Japón» y dedicado a las bellas señoritas I. T. y A. G.

AMIGAS PI Y S. ABLITAS.
MARINA EN EL ZOCO EL ARBA
SE PELEA CON ARDOR

Con las precedentes letras formar los apellidos de siete guerrilleros célebres de la independencia.

BUZÓN.

«Rocamboles».—No me parece publicar esta tarjeta anagrama. La simpática persona que en ella se alude puede molestarse. Perdone el amigo.

Solución al rombo publicado el domingo. En las líneas horizontales.—R, Ros, Remar, Rateros, Arandetas, Entonar, Cabal, Sal, L. En las verticales.—ROMEDOBAL. Han remitido soluciones exactas: Un aragonés tozudo, Una de Huesca, Capa blanca y Varios solucionistas de mistó. PRIMO DEL TODO.